

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THANH XUÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 06/2018/HSST

Ngày: 25/01/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Văn Hoan

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Đỗ Quang Linh
Bà Trần Thị Thu Hà

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Phạm Hằng Nga - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:*
Bà Nguyễn Bích Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 223/2017/HSST, ngày 26 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Tô Xuân L**, sinh năm: 1991

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Xóm 7 xã G, huyện G, tỉnh Nam Định.

Quốc tịch: Việt Nam - Dân tộc: Kinh - Tôn giáo: Không

Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hoá: 9/12

Con ông: Tô Văn L, sinh năm 1955; Con bà: Vũ Thị H, sinh năm 1960

Vợ: Bùi Thị Th, sinh năm 1990 (đã ly hôn)

Tiền án: Không.

Tiền sự : 01 tiền sự (đã hết thời hiệu).

Biện pháp ngăn chặn: Bắt ngày 12/10/2017. Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số I - Công an thành phố Hà Nội.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

+ Anh Nguyễn Văn Kh, sinh năm 1991

Nơi cư trú: P807 chung cư 166 - 168 đường Khương Đình, phường H, quận T, thành phố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa).

+ Bà Vũ Thị H, sinh năm 1960

Nơi cư trú: Số 6 ngõ 87 Hoàng Đạo Thành, phường K, quận T, thành phố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện theo kế hoạch tổng kiểm tra hộ khẩu năm 2017 số 1253/KH - CATX - QLHC ngày 19/9/2017 của Công an quận Thanh Xuân, công an phường Kim Giang phân công đồng chí Nguyễn Văn K - Cảnh sát khu vực Công an phường Kim Giang tiến hành kiểm tra hành chính tại khu dân cư số 4 phường Kim Giang trong thời gian từ ngày 1/10/2017 đến ngày 15/11/2017. Vào khoảng 20 giờ 45 phút ngày 12/10/2017, đồng chí K cùng ông Đỗ Trung T (tổ trưởng tổ dân phố số 11 khu dân cư số 4) đến tiến hành kiểm tra hành chính tại nhà trọ số 6 ngõ 87 Hoàng Đạo Thành, phường Kim Giang do chị Tô Thị T thuê. Đồng chí K yêu cầu xuất trình Sổ tạm trú. Bà Vũ Thị H (mẹ đẻ chị T) chấp hành và đi vào nhà tìm Sổ tạm trú. Ngay lúc đó, Tô Xuân L (em trai chị T) đi uống bia về. Đồng chí K yêu cầu L xuất trình Giấy chứng minh nhân dân. Do có hơi men và thấy bất thường nên L không chấp hành và có những lời lẽ xúc phạm đồng chí K. L gọi điện thoại hỏi anh Ngô Văn T (bạn quen biết ngoài xã hội) về sự việc đang bị cơ quan công an kiểm tra hành chính. Anh T nói với L là đang có kế hoạch kiểm tra hành chính các hộ dân là đúng rồi tắt máy. Sau đó, L ra cài then cửa và móc ổ khóa chữ U vào then nhưng không bấm khóa rồi đi vào nhà. Sau đó, L chạy vào khu vực bếp lấy 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng gỗ dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm và 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng nhựa màu đen dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm tiến về phía đồng chí K với mục đích đe dọa. Đồng chí K sử dụng điện thoại di động để quay lại hành vi của L thì bị L giật điện thoại với mục đích không để cho đồng chí K quay phim và để xuống bàn. L dùng tay trái cầm 2 con dao trên, còn tay phải túm vào cổ áo trước ngực đồng chí K rồi đẩy đồng chí K ra phía sau làm cho cúc áo trước ngực đồng chí K bị bung ra, đồng thời làm đồng chí K bị đập lưng vào tường. L vùng tay lên trúng mồm đồng chí K khiến cho mồm đồng chí K bị chảy máu. L còn thách thức, đe dọa đồng chí K. Sau đó, đồng chí K điện thoại thông báo lại sự việc cho Ban chỉ huy công an phường Kim Giang. Nhận được tin, đồng chí Nguyễn Đức Th và đồng chí Đỗ Văn M - cán bộ công an phường Kim Giang đã đến đồng thời đưa L về trụ sở công an phường Kim Giang để giải quyết.

Cơ quan công an đã thu giữ của Tô Xuân L: 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng gỗ dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm và 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng nhựa màu đen dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm; 01 ổ khóa dạng hình chữ U màu xanh kích thước 6cm x 9cm.

Sau khi sự việc xảy ra, đồng chí Nguyễn Văn K đã tự nguyện giao nộp: 01 chiếc áo cảnh sát xuân hè màu xanh, cúc áo màu vàng Size M, cúc áo ở nút thứ hai từ trên xuống bị mất để phục vụ công tác điều tra.

Tại cơ quan điều tra, Tô Xuân L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên. L khai: Quá trình làm việc, đồng chí K có những lời lẽ thách thức, bản thân L có uống bia trước đó nên không làm chủ được hành vi của mình.

Đối với đồng chí Nguyễn Văn K bị Tô Xuân L xô xát gây thương tích. Đồng chí K đã đi khám thương tại bệnh viện đa khoa Đống Đa nhưng chỉ bị thương tích nhẹ phần môi trên và tay trái nên đồng chí K đã từ chối giám định thương tích, tự chịu trách nhiệm về sức khỏe của bản thân và không có đề nghị gì.

Bản Cáo trạng số 02/CT-VKS, ngày 22/12/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Tô Xuân L về tội “Chống người thi hành công vụ” theo Khoản 1 Điều 257 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như như cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là bà Vũ Thị H trình bày: Có chứng kiến sự việc xảy ra tại nhà bà như nội dung bị cáo trình bày là đúng. Còn về tang vật của vụ án là con dao và chiếc khóa đã cũ, không còn giá trị, nên đề nghị HĐXX tịch thu tiêu hủy.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như Cáo trạng số 02/CT-VKS, ngày 22/12/2017 và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Khoản 1 Điều 257 BLHS năm 1999; điểm p, h khoản 1 Điều 46 BLHS và khoản 2 Điều 46 BLHS năm 1999: Xử phạt bị cáo Tô Xuân L từ 10 đến 15 tháng tù.

Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng gỗ dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm và 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng nhựa màu đen dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm; 01 ổ khóa dạng hình chữ U màu xanh kích thước 6cm x 9cm;

+ Trả lại anh Nguyễn Văn K 01 chiếc áo cảnh sát xuân hè màu xanh, cúc áo màu vàng Size M, cúc áo ở nút thứ hai từ trên xuống bị mất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng:

Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên

trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều tuân thủ đúng theo quy định của pháp luật.

[2]. Hành vi của bị cáo đã được chứng minh bằng lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay; lời khai của người bị hại, những người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác đã thu giữ trong quá trình điều tra được lưu trong hồ sơ vụ án, thấy có đủ cơ sở kết L:

Vào khoảng 20 giờ 45 phút ngày 12/10/2017, đồng chí Nguyễn Văn K là Cảnh sát khu vực Công an phường Kim Giang, quận Thanh Xuân, Hà Nội được giao nhiệm vụ tiến hành kiểm tra hành chính tại nhà trọ số 6 ngõ 87 Hoàng Đạo Thành, phường Kim Giang, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội do chị Tô Thị Tươi thuê. Khi đồng chí Nguyễn Văn K yêu cầu bị cáo Tô Xuân L (là em trai của chị Tươi) xuất trình chứng minh thư thì bị cáo không chấp hành và có những lời lẽ xúc phạm đồng chí K. Bị cáo L đã dùng dao đe dọa đồng chí K rồi dùng tay trái túm vào cổ áo trước ngực đồng chí K, đẩy đồng chí K ra phía sau. Quá trình xô đẩy làm cho cúc áo trước ngực đồng chí K bị bung ra, lưng bị đập vào tường; tay vung lên trúng mồm làm cho mồm đồng chí K bị chảy máu.

Hành vi dùng vũ lực chống lại người đang thực hiện nhiệm vụ quản lý hành chính của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của cơ quan Nhà nước, làm giảm hiệu lực quản lý của cơ quan Nhà nước là khách thể được Luật hình sự bảo vệ. Bị cáo là người đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc làm của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện vì vậy hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ” tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 257 Bộ luật hình sự năm 1999 như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân truy tố là đúng pháp luật.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của các bị cáo, HĐXX xét thấy:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm h, p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 là phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 là

Gia đình bị cáo có công với cách mạng (bố bị cáo là thương binh, bị nhiễm chất độc hóa học).

Về nhân thân: Bị cáo có 01 tiền sự đã hết thời hiệu.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của các bị cáo; Hội đồng xét xử xét thấy cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật và có tác dụng giáo dục, phòng ngừa chung.

Về bồi thường thiệt hại: Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu gì khác nên không đề cập xem xét.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự cần tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng gỗ dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm và 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng nhựa màu đen dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm; 01 ổ khóa dạng hình chữ U màu xanh kích thước 6cm x 9cm.

Trả lại cho anh Nguyễn Văn K: 01 chiếc áo cảnh sát xuân hè màu xanh, cúc áo màu vàng Size M, cúc áo ở nút thứ hai từ trên xuống bị mất (Theo biên bản bàn giao vật chứng giữa công an quận Thanh Xuân với Chi cục thi hành án dân sự quận Thanh Xuân ngày 24 tháng 01 năm 2018).

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định tại Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Tô Xuân L** phạm tội:

“Chống người thi hành công vụ”

Áp dụng Khoản 1 Điều 257 Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm h, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt bị cáo Tô Xuân L 10 (mười) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, ngày 12/10/2017.

2. Về bồi thường thiệt hại: Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu gì khác nên không đề cập xem xét.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao dài khoảng 27cm, chuôi bằng gỗ dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm và 01 con dao dài khoảng

27cm, chuôi bằng nhựa màu đen dài khoảng 11cm, lưỡi dao bằng kim loại dài khoảng 16cm; 01 ổ khóa dạng hình chữ U màu xanh kích thước 6cm x 9cm.

- Trả lại cho anh Nguyễn Văn K: 01 chiếc áo cảnh sát xuân hè màu xanh, cúc áo màu vàng Size M, cúc áo ở nút thứ hai từ trên xuống bị mất

(Chi tiết theo biên bản bàn giao vật chứng giữa công an quận Thanh Xuân với Chi cục thi hành án dân sự quận Thanh Xuân ngày 24 tháng 01 năm 2018).

4. Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng;

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- CA - VKS ND quận Thanh Xuân;
- Chi cục THA DS quận Thanh Xuân;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Văn Hoan